



Anmeldung von Marken

ein Sieckmann® Seminar

Vorlesung an der FH D

Gewerbliche Schutzrechte

PA Dr. Ralf SIECKMANN

Cohausz Dawidowicz Hannig & Sozien
Schumannstr. 97-99, 40235 Düsseldorf

 chdgermany@aol.com IP-Drehscheibe®



Was müssen Sie tun, bevor Sie eine Marke benutzen?

Hinweis: Sofern Sie im geschäftlichen Verkehr einen Begriff markenmäßig, d.h. **blickfang mäßig** herausgestellt, verwenden, ohne vorher eine Recherche durchgeführt zu haben, handeln Sie fahrlässig und sind schadensersatzpflichtig.

- ⇒ **Eigenrecherche** nach identisch/ähnlichen Zeichen
- ⇒ Identitäts-Ähnlichkeitsrecherche über **Patentanwalt**
- ⇒ **Umfang der Recherche** neben deutschen Marken auch IR-Marken, EU-Marken, jeweils auch in ähnlichen Klassen, Firmen(namen), Domains.



Eingangsprüfung

Mindestanforderungen für Anmeldetag:

- Angaben, um den Anmelder zu identifizieren
- Wiedergabe der Marke
- Verzeichnis der Waren und Dienstleistungen



Klassifizierung:

- Leitklasse
- Festlegung der Anmeldegebühr / Klassengebühr
- Ausstellung der Empfangsbescheinigung
- Wiedergabe der bibliografischen Daten





Formalprüfung

Anmeldeerfordernisse:

- natürliche oder juristische Person(en) [mit Strassenadresse]
- ggf (Patent) Anwalt
- **Form** und Wiedergabe der Marke
- Verzeichnis der Waren und Dienstleistungen
- Gebührenzahlung
- ggf Priorität (**Datum, Staat**; innerhalb von 2 Mon. **AZ, Priobeleg**)



Ware / Dienstleistung I

1. Chemische Erzeugnisse, Klebstoffe.
2. Farben.
3. Waschmittel, Kosmetika.
4. Technische Öle und Fette, Brennstoffe, Kerzen.
5. Pharmazeutische Präparate

6. Unedle Metalle und Legierungen, Baumaterialien aus Metall Schlosserwaren, .
Kleineisenwaren, Waren aus Metall.
7. Maschinen und Werkzeugmaschinen, Motoren (ausgenommen Motoren für
Landfahrzeuge), Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen für
Landfahrzeuge), landwirtschaftliche Geräte.
8. Handbetätigte Werkzeuge und Geräte, Schmiedewaren.
9. Wissenschaftliche, elektrische, optische, Meßapparate und -instrumente, Ge-
räte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, Da-
tenträger, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Brillen, Schutzbekleidung
10. Chirurgische, ärztliche Instrumente und Apparate.



Ware / Dienstleistung II

11. **Beleuchtungsgeräte, Heizungsgeräte**
12. **Fahrzeuge**, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, der Luft oder dem Wasser.
13. **Schußwaffen, Munition und Geschosse**
14. **Edelmetalle und deren Legierungen** sowie daraus hergestellte / plattierte Waren, Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine, Uhren.
15. **Musikinstrumente.**
16. **Druckereierzeugnisse**, Büroartikel, Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in Klasse 16 enthalten, Spielkarten
17. **Kautschuk** und Waren daraus, soweit hier enthalten, Waren aus Kunststoff (Halbfabrikate), Dichtungsmaterial; Isoliermaterial Schläuche (nicht Metall).
18. **Leder, Lederimitationen** und Waren daraus, soweit hier enthalten
19. **Baumaterialien** (nicht aus Metall), Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke, transportable Bauten (nicht aus Metall).



Ware / Dienstleistung III

20. **Möbel**, Spiegel, Waren, soweit hier enthalten, aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
21. **Geräte und Behälter für Haushalt und Küche** (nicht Edelmetall oder plattiert) Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln), rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas), Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit hier enthalten.
22. Seile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke, soweit hier enthalten.
23. **Garne und Fäden für textile Zwecke.**
24. **Webstoffe und Textilwaren**, soweit hier enthalten, Bettdecken und Tischdecken.
25. **Bekleidungsstücke**, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
26. Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder.
27. **Teppiche**, Fußmatten, Matten, Linoleum und andere **Bodenbeläge**, Tapeten (ausgenommen aus textilem Material).
28. Spiele, **Spielzeug**, Turnartikel und **Sportartikel**, soweit hier enthalten.



Ware / Dienstleistung IV

29. **Fleisch, Fisch**, Geflügel und Wild, Fleischextrakte, konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse, Konfitüren, Eier, Milch und Milchprodukte, Speiseöle und Speisefette.
30. **Kaffee, Tee, Kakao**, Zucker, Reis, Mehle und Getreidepräparate, **Brot, feine Backwaren** und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühleis.
31. **Landwirtschaftliche Erzeugnisse** sowie Samenkörner, soweit hier enthalten, lebende Tiere, frische Obst und Gemüse, Sämereien, **lebende Pflanzen** und natürliche Blumen, Futtermittel, Malz.
32. **Biere, Mineralwässer**, kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke, Fruchtgetränke und Fruchtsäfte.
33. **Alkoholische Getränke** (ausgenommen Biere).
34. **Tabak**, Raucherartikel, Streichhölzer.



Ware / Dienstleistung V

35. Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Einzelhandel mit den Waren.
36. Versicherungswesen, Finanzwesen, Geldgeschäfte, Immobilienwesen
37. Bauwesen, Reparaturwesen (welcher Art?), Installationsarbeiten.
38. Telekommunikation.
39. Transportwesen, Verpackung / Lagerung von Waren, Reiseveranstaltung.
40. Materialbearbeitung.
41. Erziehung, Ausbildung, Unterhaltung, sportliche, kulturelle Aktivitäten.
42. Wissenschaftliche Dienstleistungen; Forschung und Entwicklung; Design, industrielle Analysen und Forschung; Design und Entwicklung von Computerhard- und Software;
43. Dienstleistung für Verpflegung, Beherbergung von Gästen.
44. (tier)ärztliche Versorgung; Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Land-, Garten- und Forstwirtschaft
45. Persönliche, soziale Dienstleistungen gegenüber Dritten aus sozialen Gründen z.B. Pflegedienste, Beerdigung; Sicherheitsdienste für Eigentum, Mensch, Rechtsberatung und –vertretung.

Sachprüfung (Markenfähigkeit, Beispiele)

Tastmarke alkoholo(lisch/frei)e Getränke



Farbmarke Kraftstoffe



verkehrsdurchgesetz

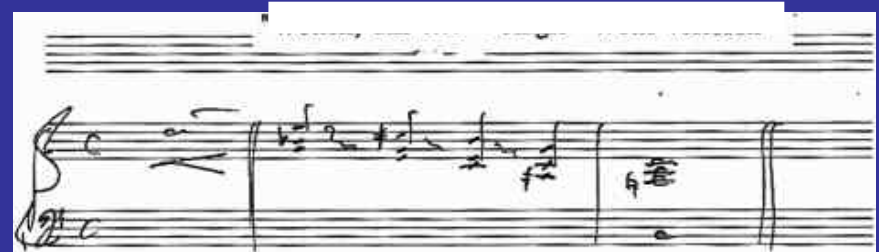
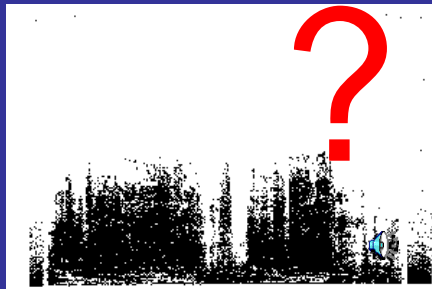
Bewegungsmarke Venvelt A.S. Betten



Hologrammmarke



Hörmarke





Sachprüfung (Übersicht)

Schutzhindernisgründe:

Markenfähigkeit § 3, 8 I MarkenG

beschreibende Angabe

nicht unternehmenskennzeichnend § 8 II 1, 2

täuschende Angabe

geografische Herkunftsangabe

Hoheitszeichen usw.



Sachprüfung (Markenfähigkeit)

Kraft Gesetz:

- § 3 (2) Dem Schutz als Marke nicht zugänglich sind Zeichen, die ausschließlich aus einer **Form** bestehen,
1. die durch die Art der Ware selbst bedingt ist,
 2. die zur Erreichung einer technischen Wirkung erforderlich ist,
 3. die der Ware einen wesentlichen Wert verleiht.

⇒ für **3-D-Marken, Bildmarken, sonst. Marken** (Bewegungsmarken)



Sachprüfung (Markenfähigkeit)

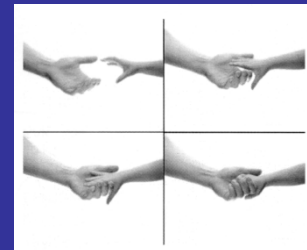
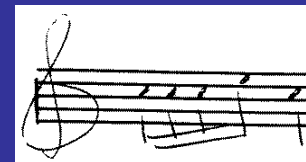
Kraft ergänzender Auslegung durch den Europäischen Gerichtshof:
§ 3 (1), 8 (1) MarkenG 1995 Von der Eintragung ausgeschlossen sind als Marke schutzfähige Zeichen, ... , die geeignet sind, Waren oder Dienstleistungen eines Unternehmens von denjenigen anderer Unternehmen zu unterscheiden, die sich **nicht graphisch darstellen** lassen.

*Ein Zeichen, das als solches nicht **visuell** wahrnehmbar ist, kann eine Marke sein, sofern es **insbesondere** mit Hilfe von Figuren, Linien oder Schriftzeichen **grafisch** dargestellt werden kann und die **Darstellung***

***klar**, eindeutig, in sich abgeschlossen,*

***leicht zugänglich**, verständlich,*

***dauerhaft** und objektiv ist.*



Urteil des Gerichtshof vom 12. Dezember 2002, Ralf Sieckmann/DPMA, C-273/00

⇒ **Farbmarken, Hörmarken** (nicht durch Noten darstellbar), **sonst. Marken** (Geruchs-, Geschmacks-, Bewegungs-, Hologramm-, Tastmarken)

Sachprüfung (beschreibende Angabe)

Oberbegriff für

- unmittelbar produkt- / DL-beschreibende Angaben

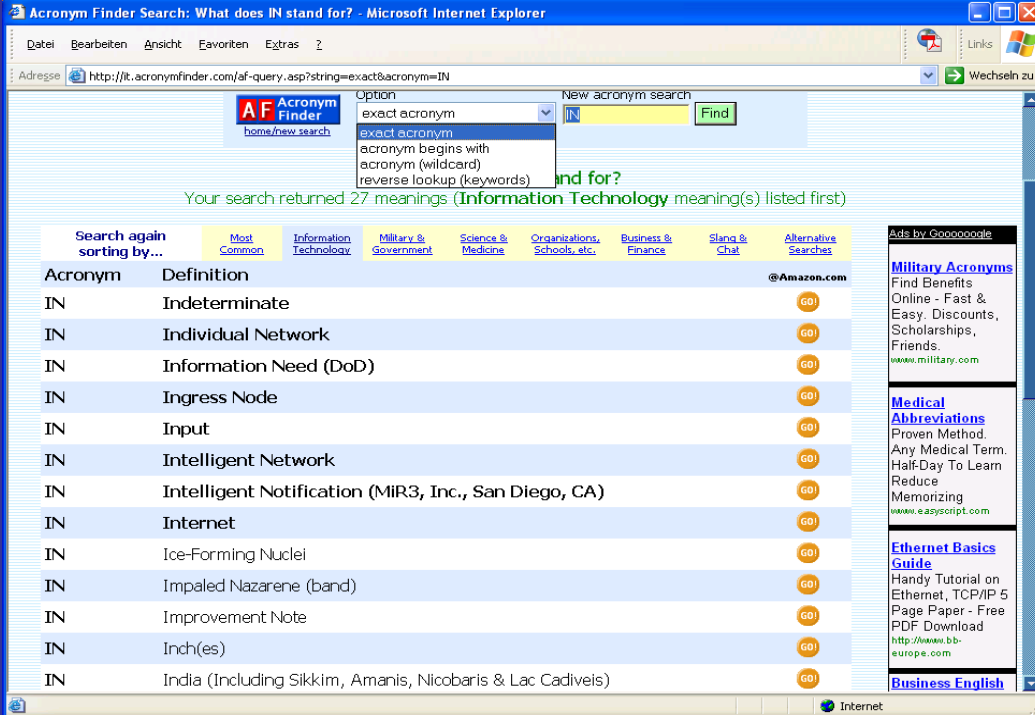
-- fremdsprachige Wörter

-- Abkürzungen

-- Wortneubildung

-- eintragungsfähiger

. Bestandteil



The screenshot shows a web browser window titled "Acronym Finder Search: What does IN stand for? - Microsoft Internet Explorer". The search results page displays a list of 27 meanings for the acronym "IN". The results are sorted by "Most Common". The table below summarizes the visible entries:

Acronym	Definition	Source
IN	Indeterminate	@Amazon.com
IN	Individual Network	
IN	Information Need (DoD)	
IN	Ingress Node	
IN	Input	
IN	Intelligent Network	
IN	Intelligent Notification (MIR3, Inc., San Diego, CA)	
IN	Internet	
IN	Ice-Forming Nuclei	
IN	Impaled Nazarene (band)	
IN	Improvement Note	
IN	Inch(es)	
IN	India (Including Sikkim, Amanis, Nicobaris & Lac Cadiveils)	

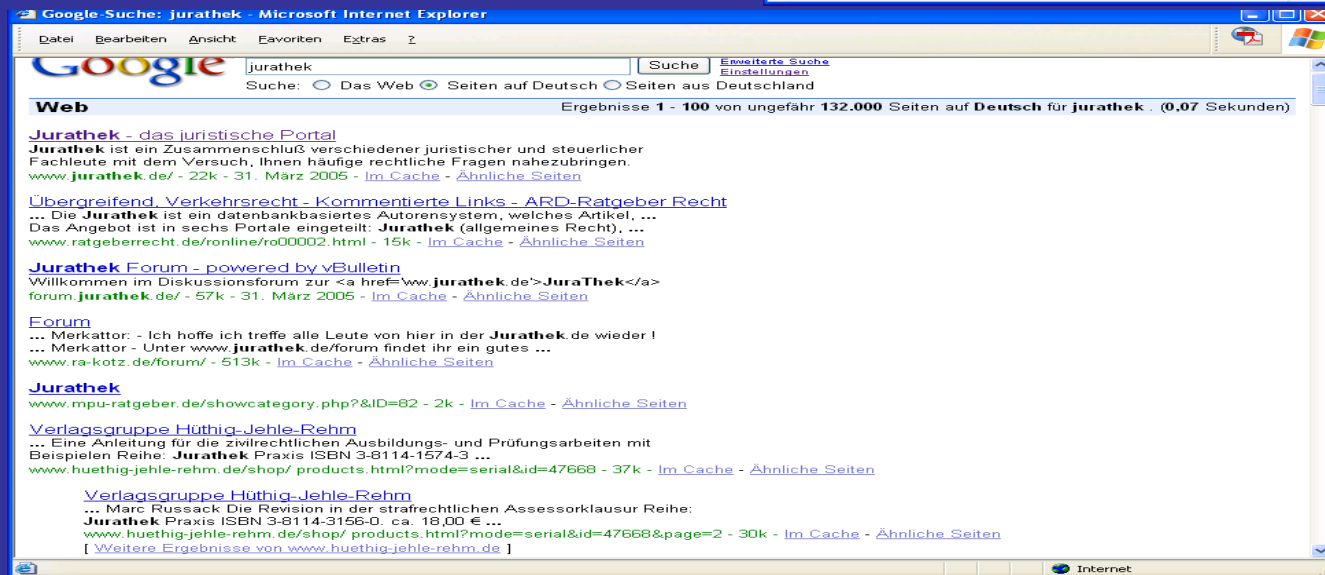
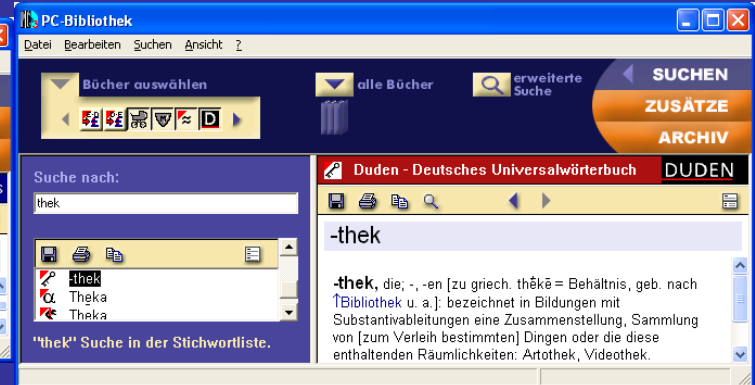
- Gattungsbezeichnung und andere üblich gewordene Bezeichnungen



Sachprüfung (beschreibende Angabe)

Beispiel: Ist Jurathek für Buchhandlung, Antiquariat eintragbar?

Das Amt prüft in Wörterbüchern und im Internet





Sachprüfung (beschreibende Angabe)

Beispiel: Ist folgende Bildmarke für Isoliermaterial, Dämmmaterial eintragbar?

Was wird das Amt hier aus der Abbildung erkennen?





Sachprüfung (nicht unternehmenskennzeichnend)

§ 8 II 1 MarkenG Zeichen werden nicht eingetragen, denen für die Waren oder Dienstleistungen **jegliche** Unterscheidungskraft fehlt.

Ist angemeldete Marke ein betriebliches Kennzeichnungsmittel ?

Ist Markenmeldung

- Werbespruch
- beschreibender Hinweis auf Ware / Dienstleistung + werbeübliche Grafik
- einfache Werbegraphik

Sachprüfung (beschreibende Angabe)

Beispiele:

Zeichen	Ware/DL	Amt	Abhilfe
Quo Vadis	.. Datenträger ..	Hinweis auf Film	
OPAL	.. Markise ..	Markisenfarbe	
CHAPMAN	Sicherheitstechnik	Händler , engl.	
BOOT	MesseDL, Druckereierz.	beschreibend	
NET METER	Telekommunikation, Compu- terdienstleistungen	beschreibend	
RAGE	Bekleidung	u.a. in Mode sein	



Wie soll Marke angemeldet werden ?

- unnötige Verzierungen der Marke vermeiden
- Marke nicht in Farbe, sondern Schwarz-Weiß anmelden
- Firmennamen und beschreibende Elemente vermeiden
- Anstelle von Wort-Bildzeichen / Wortzeichen anmelden



besser



noch besser



besser



noch besser **BABYNEST**



besser



noch besser **FICO**



Vergleich Marke DPMA / HABM

	DPMA	HABM (Alicante)
Schutz für	10 Jahre, verlängerbar	dito
Anmeldung	Papier (elektronisch)	Papier (elektronisch)
Muss auf bestimmtes Unternehmen hinweisen	Ja	dito
1 Marke, bis Eintragung	300 (290) €	1.150 (900) €
1 Marke, Verlängerung	750 €	1.500 (1.350) €
Eintragungsdauer	5 bis 9 Monate	~ 9 Monate
Anteil der Widersprüche	> 20 %	15 %
Geltungsbereich	82 Mill. Verbraucher	500 Millionen Verbraucher

Geschmacksmuster oder Marke DPMA [HABM]?

	Marke	Design (visuell-ästhetisch)
Art	Wort, (3D)Bild, Ton, Farbe, Animation, Hologramm	(3D)Abbildung, Animation, Hologramm
Schutz für	10 J, je um 10 J verlängerbar	5 J, max. 25 J
Eingetragen	6 Monate [9 – 12 Monate]	ca. 6 Monate [ca. 3 Monate]
Prüfung	formale, absolute Gründe	Formale Gründe
Neuheit	nein	Ja
Kosten	ab 300 € [ab 750 € (900 €)]	ab 82 € [ab 350 €]
Dito für 20 J.	1050 € [ab 2250 € (2550 €)]	ab 442 [ab 710 €]

Linie

Farbe

Formen

Textur

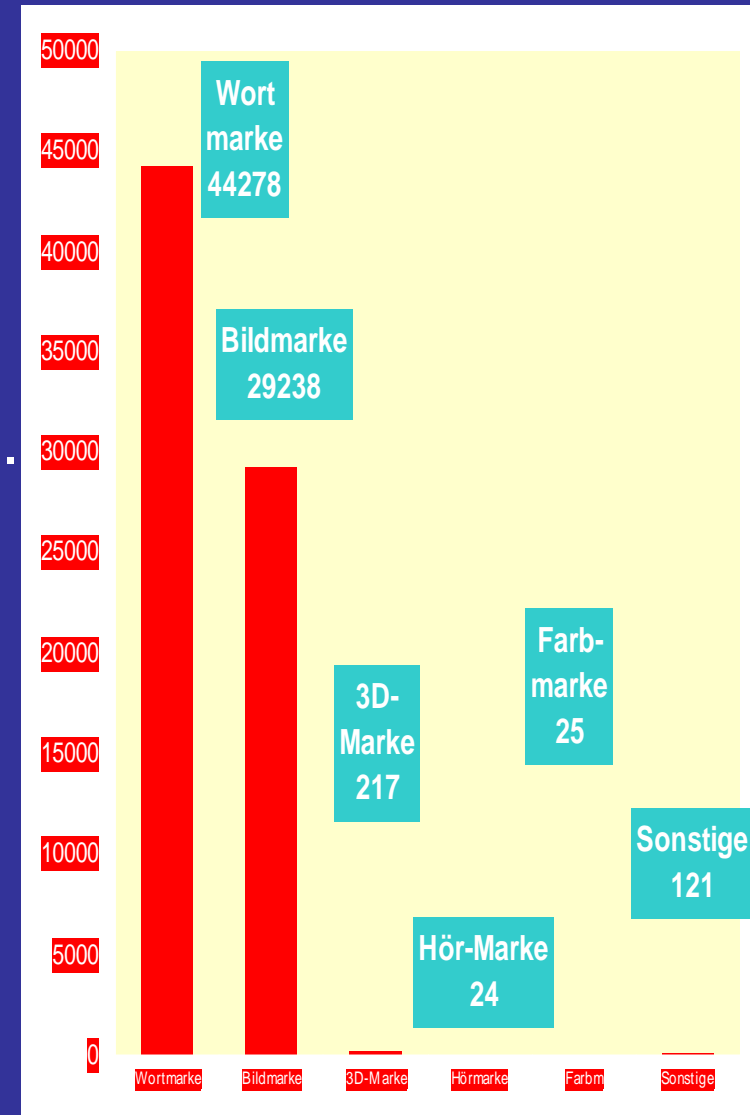
Konturen

Materialien

Ornamente

Statistik des DPMA 2008 zu Marken

73.903 Markenmeldungen,
70.074 aus DE (96 %)
35.349 für Dienstleistungen
50.259 Marken eingetragen,
31.113 Markenverlängerungen.
Bestand: 776.621 Marken





Weitere Infos

- www.dpma.de (Schutzrechte Deutschland)
- www.oami.europa.eu (Gemeinschaftsmarken)
- <http://www.wipo.int> (IR-Marken)
- http://www.copat.de/ip_drehscheibe.htm IP-DREHSCHEIBE®
- www.brainguide.de/ralf-sieckmann

EULAW®
COPAT®



DEUTSCHES PATENT- UND MARKENAMT

Markenabteilungen
80297 München

Telefon: (0 89) 21 95 - 0

Telefax: (0 89) 21 95 - 40 00

Telefonische Auskünfte: (0 89) 21 95 - 34 02

Internet: <http://www.dpma.de>

Zahlungsempfänger:

Bundeskasse Weiden

BBk München 700 010 54 (BLZ 700 000 00)

BIC (SWIFT-Code): MARKDEF1700

IBAN: DE84 7000 0000 0070 0010 54

Dienststelle Jena
07738 Jena

Telefon: (0 36 41) 40 - 54

Telefax: (0 36 41) 40 - 56 90

Telefonische Auskünfte: (0 36 41) 40 - 55 55

Technisches Informationszentrum Berlin
10958 Berlin

Telefon: (0 30) 25 992 - 0

Telefax: (0 30) 25 992 - 404

Telefonische Auskünfte: (0 30) 25 992 - 220

Klasseneinteilung der Waren und Dienstleistungen

(mit Vermerk unbestimmter Angaben und Erläuterungsvorschlägen)

(Ausgabe Februar 2009)

Bei der Anmeldung zur Eintragung einer Marke muss ein Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen angegeben werden, für die die Eintragung beantragt wird (§ 32 Abs. 2 Nr. 3 MarkenG). Die Waren und Dienstleistungen sind so zu bezeichnen, dass die Klassifizierung jeder einzelnen Ware und Dienstleistung in eine Klasse der Klasseneinteilung möglich ist (§ 20 Abs. 1 MarkenV). Sie sind nach Klassen geordnet in aufsteigender Reihenfolge der Klasseneinteilung anzugeben (vgl. § 20 Abs. 3 MarkenV). Soweit wie möglich sind die Begriffe der Klasseneinteilung selbst zu ver-

wenden, da es sich um standardisierte, weitgehend zulässige Angaben handelt. Die folgende Klasseneinteilung (Anlage 1 zu § 19 Abs. 1 MarkenV) entspricht im Wortlaut der <Internationalen Klassifikation>, die Gegenstand des <Nizzaer Abkommens für die internationale Klassifikation von Waren und Dienstleistungen für die Eintragung von Marken> (NKA) ist. Einzelheiten zur Zuordnung von Waren und Dienstleistungen in einzelne Klassen entnehmen Sie bitte den Hinweisen am Ende des Informationsblattes.

WAREN	PRODUITS	GOODS
Klasse 1	Classe 1	Class 1
Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.	Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.	Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.
Klasse 2	Classe 2	Class 2
Farben, Firnisse, Lacke; Rostschutzmittel, Holzkonservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateure, Drucker und Künstler.	Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.	Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

Klasse 3
Wasch- und Bleichmittel;
Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel;
Seifen;
Parfümeriewaren, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer;
Zahnputzmittel.

Klasse 4
Technische Öle und Fette;
Schmiermittel;
Staubabsorbierungs-, Staubbennetzungs- und Staubbindemittel;
Brennstoffe (einschließlich Motorentreibstoffe) und Leuchtstoffe;
Kerzen und Dochte für Beleuchtungszwecke.

Klasse 5
Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse;
Hygienepreparate für medizinische Zwecke;
diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost;
Pflaster, Verbandmaterial;
Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke;
Desinfektionsmittel;
Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren;
Fungizide, Herbizide.

Klasse 6
Unedle Metalle und deren Legierungen;
Baumaterialien aus Metall;
transportable Bauten aus Metall;
Schienenbaumaterial aus Metall;
Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke);
Schlosserwaren und Kleisenwaren;
Metallrohre;
Geldschränke;
Waren aus Metall, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind;
Erze.

Klasse 7
Maschinen
Erläuterungen durch:
a) *Angabe des Verwendungszwecks oder des Industriezweiges, z.B.:*
Maschinen für die Metall-, Holz-, Kunststoffverarbeitung,
Maschinen für die chemische Industrie, die Landwirtschaft, den Bergbau,
Textilmaschinen,
Maschinen für die Getränkeindustrie,
Baumaschinen,
Verpackungsmaschinen
oder

Classe 3
Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver;
préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser;
savons;
parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux;
dentifrices.

Classe 4
Huiles et graisses industrielles;
lubrifiants;
produits pour absorber, arroser et lier la poussière;
combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes;
bougies et mèches pour l'éclairage.

Classe 5
Produits pharmaceutiques et vétérinaires;
produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés;
emplâtres, matériel pour pansements;
matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires;
désinfectants;
produits pour la destruction des animaux nuisibles;
fongicides, herbicides.

Classe 6
Métaux communs et leurs alliages;
matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques;
matériaux métalliques pour les voies ferrées;
câbles et fils métalliques non électriques;
serrurerie et quincaillerie métalliques.
tuyaux métalliques;
coffres-forts;
produits métalliques (non compris dans d'autres classes);
minerais.

Classe 7
Machines
Précision par:
a) *Indication de l'utilisation ou de la branche de l'industrie, p. ex.:*
Machines à travailler les métaux, le bois, les matières plastiques, machines pour l'industrie chimique,
agricole,
minière,
textile,
des boissons;
machines de construction,
machines d'emballage
ou

Class 3
Bleaching preparations and other substances for laundry use;
cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations;
soaps;
perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions;
dentifrices.

Class 4
Industrial oils and greases;
lubricants;
dust absorbing, wetting and binding compositions;
fuels (including motor spirit) and illuminants;
candles and wicks for lighting.

Class 5
Pharmaceutical and veterinary preparations;
sanitary preparations for medical purposes;
dietetic substances adapted for medical use, food for babies;
plasters, materials for dressings;
material for stopping teeth, dental wax;
disinfectants;
preparations for destroying vermin;
fungicides, herbicides.

Class 6
Common metals and their alloys;
metal building materials;
transportable buildings of metal;
materials of metal for railway tracks;
non-electric cables and wires of common metal;
ironmongery, small items of metal hardware;
pipes and tubes of metal;
safes;
goods of common metal, not included in other classes;
ores.

Class 7
Machines
Specification by:
a) *Indication of use or of the branch of industry, e. g.:*
Metal-, wood-, plastics working machines,
machines for the chemical industry, for agriculture, mining,
textile machines,
machines for the beverage industry,
construction machines,
packaging machines
or

- b) *Einzelbenennungen, vgl. »Alphabetische Liste der Waren und Dienstleistungen«, Teil II, Klasse 7*
und Werkzeugmaschinen;
Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge);
Kupplungen und Vorrichtungen zur Kraftübertragung (ausgenommen solche für Landfahrzeuge);
nicht handbetätigte landwirtschaftliche Geräte;
Brutapparate für Eier.

Klasse 8

Handbetätigte Werkzeuge *und Geräte;*

Erläuterung durch:

- a) *Angabe des Verwendungszwecks, z.B.:*
 handbetätigte Geräte für land- garten- und forstwirtschaftliche Zwecke, für den Maschinen-, Apparat- und Fahrzeugbau sowie für die Bautechnik;
oder
 b) *Einzelbenennungen, vgl. »Alphabetische Liste der Waren und Dienstleistungen«, Teil II, Klasse 8*

Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel;
Hieb- und Stichwaffen;
Rasierapparate.

Klasse 9

Wissenschaftliche, Schifffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente;
Apparate und Instrumente zum Leiten, Schalten, Umwandeln, Speichern, Regeln und Kontrollieren von Elektrizität;
Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild;
Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten;
Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate;
Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer;
Feuerlöschgeräte.

Klasse 10

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, künstliche Gliedmaßen, Augen und Zähne;
orthopädische Artikel;
chirurgisches Nahtmaterial.

Klasse 11

Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.

- b) *Indications individuelles, voir »Liste alphabétique des produits et des services«, Partie II, Classe 7*
et machines-outils;
moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres);
accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres);
instruments agricoles non entraînés manuellement;
couveuses pour les œufs.

Classe 8

Outils entraînés manuellement *et instruments à main;*

Précision par:

- a) *indication de l'utilisation, p. ex.:*
 instruments actionnés à main pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, pour la construction de machines, d'appareils et de véhicules ainsi que pour la technique de construction;
ou
 b) *Indications individuelles, voir »Liste alphabétique des produits et des services«, Partie II, Classe 8*
coutellerie, fourchettes et cuillers;
armes blanches;
rasoirs.

Classe 9

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage, ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images;
supports d'enregistrement magnétique, disques acoustiques;
distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement;
caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

Classe 10

Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels;
articles orthopédiques;
matériel de suture.

Classe 11

Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

- b) *Individual designations see »Alphabetical list of goods and services«, Part II, Class 7*
and machine tools;
motors and engines (except for land vehicles);
machine coupling and transmission components (except for land vehicles);
agricultural implements (not hand operated);
incubators for eggs.

Class 8

Hand tools *and implements (hand operated);*

Specification by:

- a) *Indication of use, e. g.:*
 hand operated implements for use in agriculture, horticulture and forestry, for the construction of machines, apparatus and vehicles, for the building industry;
or
 b) *Individual designations see »Alphabetical list of goods and services«, Part II, Class 8*
cutlery;
side arms;
razors.

Class 9

Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments;
apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity;
apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images;
magnetic data carriers, recording discs;
automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus;
cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers;
fire-extinguishing apparatus.

Class 10

Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth;
orthopedic articles;
suture materials.

Class 11

Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

<p style="text-align: center;">Klasse 12</p> <p>Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.</p>	<p style="text-align: center;">Classe 12</p> <p>Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.</p>	<p style="text-align: center;">Class 12</p> <p>Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.</p>
<p style="text-align: center;">Klasse 13</p> <p>Schusswaffen; Munition und Geschosse; Sprengstoffe; Feuerwerkskörper.</p>	<p style="text-align: center;">Classe 13</p> <p>Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.</p>	<p style="text-align: center;">Class 13</p> <p>Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.</p>
<p style="text-align: center;">Klasse 14</p> <p>Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte oder damit plattierte Waren, soweit nicht in anderen Klassen enthalten; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.</p>	<p style="text-align: center;">Classe 14</p> <p>Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (non compris dans d'autres classes); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.</p>	<p style="text-align: center;">Class 14</p> <p>Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith (not included in other classes); jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.</p>
<p style="text-align: center;">Klasse 15</p> <p>Musikinstrumente.</p>	<p style="text-align: center;">Classe 15</p> <p>Instruments de musique.</p>	<p style="text-align: center;">Class 15</p> <p>Musical instruments.</p>
<p style="text-align: center;">Klasse 16</p> <p>Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es nicht in anderen Klassen enthalten ist; Drucklettern; Druckstöcke.</p>	<p style="text-align: center;">Classe 16</p> <p>Papier, carton et produits en ces matières (non compris dans d'autres classes); produits d'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.</p>	<p style="text-align: center;">Class 16</p> <p>Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material, photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials, paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture), instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers type; printing blocks.</p>
<p style="text-align: center;">Klasse 17</p> <p>Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Metall).</p>	<p style="text-align: center;">Classe 17</p> <p>Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières (non compris dans d'autres classes); produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.</p>	<p style="text-align: center;">Class 17</p> <p>Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes; plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.</p>
<p style="text-align: center;">Klasse 18</p> <p>Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.</p>	<p style="text-align: center;">Classe 18</p> <p>Cuir et imitations de cuir, produits en ces matières (non compris dans d'autres classes); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.</p>	<p style="text-align: center;">Class 18</p> <p>Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.</p>

Klasse 19
Baumaterialien (nicht aus Metall);
Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke;
Asphalt, Pech und Bitumen;
transportable Bauten (nicht aus Metall);
Denkmäler (nicht aus Metall).

Classe 19
Matériaux de construction non métalliques;
tuyaux rigides non métalliques pour la construction;
alphalte, poix et bitume;
constructions transportables non métalliques;
monuments non métalliques.

Class 19
Building materials (non-metallic);
non-metallic rigid pipes for building;
asphalt, pitch and bitumen;
non-metallic transportable buildings;
monuments, not of metal.

Klasse 20
Möbel, Spiegel, Bilderrahmen;
Waren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind,
aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide,
Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein,
Schildpatt, Bernstein, Perlmutter,
Meerscham und deren Ersatzstoffe
oder aus Kunststoffen.

Classe 20
Meubles, glaces (miroirs), cadres;
produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

Class 20
Furniture, mirrors, picture frames;
goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerscham and substitutes for all these materials, or of plastics.

Klasse 21
Geräte und Behälter für Haushalt und Küche;
Kämme und Schwämme;
Bürsten und Pinsel (ausgenommen für Malzwecke);
Bürstenmachermaterial;
Putzzeug;
Stahlwolle;
rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas);
Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit nicht in anderen Klassen enthalten.

Classe 21
Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine;
peignes et éponges;
brosses (à l'exception des pinceaux);
matériaux pour la broserie;
matériel de nettoyage;
paille de fer;
verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction);
verrerie, porcelaine et faïence (non comprises dans d'autres classes).

Class 21
Household or kitchen utensils and containers;
combs and sponges;
brushes (except paint brushes);
brush-making materials;
articles for cleaning purposes;
stellwool;
unworked or semi-worked glass (except glass used in building);
glassware, porcelain and earthenware (not included in other classes).

Klasse 22
Seile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind;
Polsterfüllstoffe (außer aus Kautschuk oder Kunststoffen);
rohe Gespinnstfasern.

Classe 22
Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes);
matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques);
matières textiles fibreuses brutes.

Class 22
Ropes, string, nets, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes);
padding and stuffing materials (except of rubber or plastics);
raw fibrous textile materials.

Klasse 23
Garne und Fäden für textile Zwecke.

Classe 23
Fils à usage textile.

Class 23
Yarns and threads, for textile use.

Klasse 24
Webstoffe und Textilwaren, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind;
Bett- und Tischdecken.

Classe 24
Tissus et produits textiles (non compris dans d'autres classes);
couvertures de lit et de table.

Class 24
Textiles and textile goods, not included in other classes;
bed and table covers.

Klasse 25
Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Classe 25
Vêtements, chaussures, chapellerie.

Class 25
Clothing, footwear, headgear.

Klasse 26
Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder;
Knöpfe, Haken und Ösen, Nadeln;
künstliche Blumen.

Classe 26
Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles;
fleurs artificielles.

Class 26
Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles;
artificial flowers.

Klasse 27
Teppiche, Fußmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge;
Tapeten (ausgenommen aus textilem Material).

Classe 27
Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols;
tentures murales non en matières textiles.

Class 27
Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors;
wall hangings (non-textile).

<p style="text-align: center;">Klasse 28</p> <p>Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Christbaumschmuck.</p>	<p style="text-align: center;">Classe 28</p> <p>Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (non compris dans d'autres classes); décorations pour arbres de Noël.</p>	<p style="text-align: center;">Class 28</p> <p>Games and playthings; gymnastic and sporting articles, not included in other classes; decorations for Christmas trees.</p>
<p style="text-align: center;">Klasse 29</p> <p>Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, tiefgekühltes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees); Konfitüren, Kompotte; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.</p>	<p style="text-align: center;">Classe 29</p> <p>Viande, poissons, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, surgelés, séchés et cuits; gelées; confitures, compotes; œufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.</p>	<p style="text-align: center;">Class 29</p> <p>Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, frozen, dried and cooked fruits and vegetables; jellies; jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.</p>
<p style="text-align: center;">Klasse 30</p> <p>Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz; Senf; Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis.</p>	<p style="text-align: center;">Classe 30</p> <p>Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.</p>	<p style="text-align: center;">Class 30</p> <p>Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals; bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt; mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.</p>
<p style="text-align: center;">Klasse 31</p> <p>Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.</p>	<p style="text-align: center;">Classe 31</p> <p>Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (non compris dans d'autres classes); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.</p>	<p style="text-align: center;">Class 31</p> <p>Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.</p>
<p style="text-align: center;">Klasse 32</p> <p>Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.</p>	<p style="text-align: center;">Classe 32</p> <p>Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.</p>	<p style="text-align: center;">Class 32</p> <p>Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrops and other preparations for making beverages.</p>
<p style="text-align: center;">Klasse 33</p> <p>Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).</p>	<p style="text-align: center;">Classe 33</p> <p>Boissons alcooliques (à l'exception des bières).</p>	<p style="text-align: center;">Class 33</p> <p>Alcoholic beverages (except beers).</p>
<p style="text-align: center;">Klasse 34</p> <p>Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.</p>	<p style="text-align: center;">Classe 34</p> <p>Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.</p>	<p style="text-align: center;">Class 34</p> <p>Tobacco; smoker's articles; matches.</p>
DIENSTLEISTUNGEN	SERVICES	SERVICES
<p style="text-align: center;">Klasse 35</p> <p>Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.</p>	<p style="text-align: center;">Classe 35</p> <p>Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.</p>	<p style="text-align: center;">Class 35</p> <p>Advertising; business management; business administration; office functions.</p>

Klasse 36

Versicherungswesen;
Finanzwesen;
Geldgeschäfte;
Immobilienwesen.

Classe 36

Assurances;
affaires financières;
affaires monétaires;
affaires immobilières.

Class 36

Insurance;
financial affairs;
monetary affairs;
real estate affairs.

Klasse 37

Bauwesen;
Reparaturwesen;
Erläuterung durch Angabe der Art der Reparaturdienste (z.B. Angabe der Warenbereiche), vgl. »Alphabetische Liste der Waren und Dienstleistungen«, Teil II, Klasse 37
Installationsarbeiten.

Classe 37

Construction;
réparation;
Précision par indication du type des services de réparation (p. ex., indication du secteur des produits), voir »Liste alphabétique des produits et des services«, Partie II, Classe 37
services d'installation.

Class 37

Building construction,
repair;
Specification by designation of the type of services (e. g. cite the field of goods), see »Alphabetical list of goods and services«, Part II, Class 37
installation services.

Klasse 38

Telekommunikation.

Classe 38

Télécommunications.

Class 38

Telecommunications.

Klasse 39

Transportwesen;
Verpackung und Lagerung von Waren;
Veranstaltung von Reisen.

Classe 39

Transport;
emballage et entreposage de marchandises;
organisation de voyages.

Class 39

Transport;
packaging and storage of goods;
travel arrangement.

Klasse 40

Materialbearbeitung.

Classe 40

Traitement de matériaux.

Class 40

Treatment of materials.

Klasse 41

Erziehung;
Ausbildung;
Unterhaltung;
sportliche und kulturelle Aktivitäten.

Classe 41

Education;
formation;
divertissement;
activités sportives et culturelles.

Class 41

Education;
providing of training;
entertainment;
sporting and cultural activities.

Klasse 42

Wissenschaftliche und technologische Dienstleistungen und Forschungsarbeiten und diesbezügliche Designerdienstleistungen;
industrielle Analyse- und Forschungsdienstleistungen;
Entwurf und Entwicklung von Computerhardware und -software.

Classe 42

Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conceptions y relatifs;
services d'analyses et de recherches industrielles;
conception et développement d'ordinateurs et de logiciels.

Class 42

Scientific and technological services and research and design relating thereto;
industrial analysis and research services;
design and development of computer hardware and software.

Klasse 43

Dienstleistungen zur Verpflegung und Beherbergung von Gästen.

Classe 43

Services de restauration (alimentation);
hébergement temporaire.

Class 43

Services for providing food and drink;
temporary accommodation.

Klasse 44

Medizinische und veterinärmedizinische Dienstleistungen;
Gesundheits- und Schönheitspflege für Menschen und Tiere;
Dienstleistungen im Bereich der Land-, Garten- oder Forstwirtschaft.

Classe 44

Services médicaux;
services vétérinaires;
soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux;
services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

Class 44

Medical services;
veterinary services;
hygienic and beauty care for human beings or animals;
agriculture, horticulture and forestry services.

Klasse 45

Juristische Dienstleistungen;
Sicherheitsdienste zum Schutz von Sachwerten oder Personen;
von Dritten erbrachte persönliche und soziale Dienstleistungen betreffend individuelle Bedürfnisse.

Classe 45

Services juridique;
services de sécurité pour la protection des biens et des individus;
Services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus.

Class 45

Legal services;
security services for the protection of property and individuals;
Personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals.